



Regolamento per l'ispezione dei battelli del Reno

Modifica del 28 maggio 2018

*Il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia
e delle comunicazioni,*

visto l'articolo 28 capoverso 1 della legge federale del 3 ottobre 1975¹
sulla navigazione interna;
in esecuzione della risoluzione 2017-II-20 della Commissione centrale per la
navigazione sul Reno,

ordina:

I

Il regolamento del 18 maggio 1994² per l'ispezione dei battelli del Reno è modifi-
cato dalle prescrizioni seguenti:

Capitolo 1

Capitolo 2

Capitoli 3–8 (abrogati)

Capitolo 8^{bis}

Capitoli 8^{ter}–24 (abrogati)

Allegati B–I (abrogati)

Allegato J

Allegati K–N (abrogati)

Allegato O

Allegati P–T (abrogati)

¹ RS 747.201

² RS 747.224.131. Il testo del regolamento non è pubblicato nella RU. Può essere consulta-
to gratuitamente presso l'Ufficio federale dei trasporti, Mühlestrasse 6, 3063 Ittigen, o
scaricato dai siti Internet www.bav.admin.ch > Diritto > Altre basi giuridiche e prescri-
zioni > Accordi internazionali > Regolamento per l'ispezione dei battelli del Reno (sol-
tanto in tedesco o francese) o www.ccr-zkr.org > Documents > Règlements de la CCNR >
Règlement de visite des bateaux du Rhin (soltanto in tedesco o francese). Ne possono
essere richieste copie all'UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna.

II

Il presente regolamento entra in vigore il 7 ottobre 2018.

28 maggio 2018

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni:

Doris Leuthard